

LEOPOLD MOZART AN MARIA ANNA MOZART IN SALZBURG

MAILAND 13. FEBRUAR 1773

[BAUER/DEUTSCH, Nr. 284]

Mayland den 13 *feb*:
1773.

Heute habe ich natürlicher weise keinen Brief von dir erhalten, weil ich dir längst geschrieben, daß du mir nach Mayland nicht mehr schreiben solltest. allein wenn ein
5 zufall kommen soll; so können wir ihm nicht ausweichen, davon habe ich viel tausend Proben. Mein *Revmatismus*, der sich in die rechte Achsel gezogen hat sich weit hartnäckiger gesetzt, als ich ihn in dem schenckl und beyden Knien hatte. ich konnte ihn auch nicht so versorgen, dann die füsse kann man in einem Eyskalten Zimmer besser im Bette warm halten als die Achseln. ja ich war in stetter furcht es möchte mich wieder
10 so abschülich hernehmen, wie vor 10 Jahren, da ich diese erschrockl: schmerzen ganzer 14 wochen an beyden Achseln hatte.

Gott Lob, ich hoffe daß es so weit nicht kommen wird, indem die schmerzen bereits nachgelassen; allein den rechten Arm kann ich nicht brauchen, und da der Wolfg: mir, und ihm selbst vieles zu thun nicht im Stande ist, so kannst du dir leicht einbilden,
15 was dieß für eine Commoedie ist.

Ich würde an S:^e Hochgr: *Ex: t*: Obersthofmeister geschrieben und gehors: gebetten haben uns wegen unserer späten Rückkunft nach Salz: bey S:^r Hochf: Gden: zu entschuldigen: allein ich kann dich versichern, daß ich keine gescheide oder vernünftige zeile schreiben kann ohne den kopf zu erhitzen, und nicht einmal einige Zeichen zierlich schreiben kann. Du magst also Gelegenheit suchen S:^r Hochg: *Ex: gehorsammst*
20 in unserm Nahmen zu bitten, und Hochdieselben zu versichern, daß wir, so bald es möglich, abreisen werden. übrigens must du auch wissen, daß seit 8 tügen ein so erschrockliche Menge schnee in diesen Gegenden gefallen, der, da er gleich wieder zu koth und wasser wird, die weege so verdorben, daß die heutigen Posten ausgeblieben, und die gestern hätten kommen sollen, itzt erst diesen abend, folglich um einen
25 ganzen tag später angelangt sind. diejenigen die sich etwa in Salz: einbilden, daß wir aus vergnügen länger hier verbleiben, die irren sich sehr, denn wir haben den grösten verdruß, daß wir unsere Masquern, die wir in Salz: vorzustellen uns ausdedacht, nicht *producieren* können. bey meinem *Revmatismo* hätte ich den krummen teufel am
30 natürlichsten vorstellen können.

h: Leutgeb ist heut vor 8 tügen abends spät angekommen. den sonntag darauf kam er zu uns. dann hab ich ihn 2 tügen nicht mehr gesehen, denn er wohnt in dem *quartier* des Mahlers h: Martin knollers, eine starke Viertelstund von unserm *quartier* entfernt, wo ihn die Wohnung nichts kostet. Er hat bis hieher sein Sach zimmlich gut gemacht, und
35 hier wird er ein schönes Stück geld machen, dann er gefällt erstaunlich, und soll daß *Concert* vor sich gehen, daß die *Cavalier* ihm verschaffen wollen, so gieb ich ihm auf der Stelle 100 *Cigliati* dafür. der ErzHerzog will ihn auch hören.

Ich bin müde die feder zu halten, der Kopf wird mir warm, die füsse und hände sind

kalt, ich muß demnach schlüssen. wir empfehl: uns allen guten freunden und freun-
 40 dinen, küssen euch viel 1000 mahl und bin der alte

Mzt manu propria

abermal du darfst mir nicht mehr schreiben, dann so bald ich nur meinen Arm brau-
 chen kann, reisen wir fort.

dem *Copisten* geben wir zuckersüsse worte, daß er uns daß *Spartito* von der *op*[-]
 45 *era* des Wolfg: ausfolgen lasse, damit wir es mit uns nach Hause nehmen können. ob
 wir so glücl: sind, muß erst sehen.

[Adresse, Seite 4:]

À *Madame*

50 *Madame Marie Anne*

Mozart

à

per Mantova

Salzbourg

Insprugg.

55